

Sport- und Jagdmunition Munition de sport et de chasse



EIDG. PULVERVERWALTUNG BERN
INTENDANCE FÉDÉRALE DES POUDRES BERNE

EIDG. PULVERVERWALTUNG BERN INTENDANCE DES POUDRES BERNE

Sport- und Jagdmunition Munition de sport et de chasse

VERTRIEBSSTELLE - DÉPOSITAIRE:



W.GLASER

Waffen - Munition Armes - Munitions

Zürich I

Löwenstr. 42 Tel. (051) 23 58 25

Gegründet Fondée 1866

Kal. 22 kurz

bestimmt für leichtere Teschings, Repetierwaffen u.s.w. Nicht bestimmt für Selbstladewaffen. Gute Schussgenauigkeit auf 20—30 m.

No. 2

Cal. 22 court

Ne doivent pas être utilisées dans les armes automatiques. Précision entre 20 et 30 m.

Kal. 22 long rifle

bestimmt für Kleinkaliberbüchsen (Einzellader) und Scheibenpistolen. Nicht geeignet für Selbstladewaffen.

No. **6**

Cal. 22 long rifle

Pour carabines floberts. Ne doivent pas être utilisées dans les armes automatiques.





Kal. 22 extra lang

die bevorzugte Kleinkaliberpatrone, nicht bestimmt für Selbstladewaffen.

No. 7 Cal. 22 extra long

la cartouche de petit calibre, la plus demandée.

Ne doit pas être tirée dans les armes automatiques.



Kal. 22 long rifle

für automat. Waffen, Hülse vernickelt.

No. 8

Cal. 22 long rifle

pour armes automatiques douille nickelée



Kal. 4 mm

No. 41

Randfeuer-Uebungspatronen ohne Kugel für Zimmerschiessen, Distanz zirka $10-15\,\mathrm{m}.$

Cal. 4 mm

Cartouches d'exercice à percussion annulaire sans balle, pour tir en chambre, de 10 à 15 m.

Präzisions-Rundkugeln No. 8 4,35 mm \oslash zu obiger Munition.











Kal. 4 mm

Zentralfeuer-Rundkugelpatronen (Uebungsmunition) für Einsatzläufe, für Zimmerschiessen, Distanz 10 — 15 m.

No. 43

Cal. 4 mm

Cartouches à balle ronde, à percussion centrale, (munition d'exercice) p. tubes réducteurs pour tir en chambre, de 10 à 15 m.







No. **60**

6 mm Rundkugel-Patronen

6 mm cartouches à balle ronde







FLOBERT-MUNITION — CARTOUCHES FLOBERT

Kal. 6 mm

Schrotpatronen, einfache Ladung

No. **62**

Cal. 6 mm

cartouches à grenaille simple charge



Cal. 6 mm cartouches à grenaille, double charge



Kal. 9 mm

Rundkugelpatronen,

No. 90

Cal. 9 mm

Cartouches à balle ronde



Kal. 9 mm

No. **92** Flobertschrot-Patronen, einfache Ladung.

Cal. 9 mm

Cartouches flobert à grenaille, simple charge.



Kal. 9 mm

No. **93** Flobertschrot-Patronen, doppelte Ladung.

Cal. 9 mm

Cartouches flobert à grenaille, double charge.









No. 334 7,65 mm für Ord. Pistole pour pistolet d'ord.









No. **335 c 7,5 mm** Ord. Revolver Révolver d'ord.

No. 336 7,5 mm Ord. Schrot, à grenaille





No. 337 7,5 mm Ord. Platz, à blanc









7,5 mm starke Ladung für Grossvieh schwache Ladung für Kleinvieh

No. 335 p

7,5 mm Extra forte pour gros bétail charge réduite pour petit bétail

No. 506 9 mm Betäubungspatronen Cartouches pour appareils d'abattage à percussion

> "grün" für Schweine "gelb" für Kühe "blau" für Ochsen

"jaune" pour vaches "bleu" pour boeufs "rot" für schwerste Tiere "rouge" pour taureau

"vert" pour porcs









Pat	ronenbezeichr	nung				А	ngabe	en ü b	e r			
		Ü			Wa	ffen			3	Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal.	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
101	10,4 x 42	Т. М.	680	+ 0,05 10,26	0,22	3,5	6	660	17,10	21,5	1,34	1050

										Sch	u s	staf	e I w e	rte							
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	3		Auft	reffwuo	cht in n	n/kg		bei		Korn, wen	ktlage in n Visierlinie nse beginnt	cm zur Vis		rch das Fer	nrohr, weni	SS n Visierlinie ise beginnt	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	V 200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
450	435	383	354	327	279	176	163	128	108	92	67	+ 6,3 + 13,6 + 22,5 + 43.7		-22,3 ⊕ +26,1 +89,8	-64,5 -34,9 ⊕ +85,1	— 224,7 — 180,3 — 128,0 ⊕	+ 4,8 + 11,6 + 20,2 + 41,2	⊕ + 13,8 + 30,7 + 72,7	-20,8 ⊕ +25,3 +88,3	-61,5 -33,9 ⊕ +84,1	— 218,7 — 177,3 — 126,5 ⊕

JAGDKUGEL-MUNITION — CARTOUCHES DE CHASSE A BALLE







Teilmantelgeschoss balle mi-blindée

No. **101** 10,4 x 42 +

Vetterli Zentralfeuer Vetterli à percussion centrale

Dote	· ananhazaiah	una				А	ngabe	n ü b	e r			
Pau	onenbezeichn	iung			Wa	ffen				Patro	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
102	10,3 x 60	T. M. V. M.	680	+ 0,05 10,28	0,20	3,5	6	660	16,90	22,0 23,4	1,75	1050

										Sch	u s	staf	e I w e	rte							
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	1		Aufti	reffwuc	ht in n	n/kg		bei	Visier und	Treffpunl Korn, wenn r Seelenach	n Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer	leckschu nrohr, wenr r Seelenach	n Visierlinie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
515	495	437	403	371	315	230	211	165	140	118	85	+ 4,5 + 10,4 + 16,8 + 32,9	⊕ + 11,7 + 25,0 + 57,4	17,5 ⊕ +19,9 +68,3	-49,6 -26,6 ⊕ +64,5	- 136,3 - 96,6	+ 3,0 + 8,4 + 14,5 + 30,4	⊕ + 10,7 + 23,5 + 55,4	-16,0 ⊕ +19,1 +66,8	-46,6 -25,6 ⊕ +63,5	— 165,2 — 133,3 — 95,1 ⊕





Teilmantelgeschoss balle mi-blindée



Vollmantelgeschoss balle blindée

No. **102** 10,3 x 60 + 450/400

No. **102a** 10,3 x 60 + 450/400

engl. Express Teilmantelgeschoss angl. Express balle mi-blindée

engl. Express Vollmantelgeschoss angl. Express balle blindée

Pat	ronenbezeichr	una				A	ngabe	en üb	e r			
1 40	1011011002010111	iung			Wa	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. Iänge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasd r. kg/cm²
105	9,3 x 72	Т. М.	680	+ 0,05 8,92	0,17	3,0	6	445	12,35	21,5	1,15	1050

										Sch	us	staf	e I w e	rte							
	Flugge	schwind	digkeit	in m/s		¥	Auft	reffwuo	cht in m	n/kg		bei		Treffpunl Korn, wenr r Seelenach	ı Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer	nrohr, weni		
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
450	435	379	348	319	270	126	115	89	75	63	45	+ 6,2 + 13,9 + 23,0 + 44,7	⊕ + 15,5 + 35,5 + 76,9	-23,3 ⊕ +27,0 +92,0	-67,1 -36,1 ⊕ +86,9	— 231,3 — 184,8 — 130,7 ⊕	,	⊕ + 14,5 + 34,0 + 74,9	-21,8 ⊕ +26,2 +90,5	-64,1 -35,1 ⊕ +85,9	— 225,3 — 181,8 — 129,2 ⊕







No. **105**

9,3 x 72

Normal Normale Teilmantelgeschoss balle mi-blindée

+ mit Rand

avec bourrelet

Pat	ronenbezeichr	nuna .			*	A	ngabe	en üb	e r			
Fat	TOHERDEZEICH	lung		9	Wa	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. Iänge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
160 ohne Rand	9,3 x 53	V. M. T. M.	680	+ 0,05 8,9	0,17	3,0	6	440	13,10 13,10	25,0 24,7	3,25	1800

										Sch	us	taf	e I w e	rte							
	Flugges	schwind	digkeit	in m/s			Auft	reffwuc	ht in n	n/kg		bei	Visier und	Treffpunk Korn, wenr r Seelenach	Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer		Visierlinie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
695	670	598	554	514	442	322	299	239	205	176	130	+ 2,0 + 5,2 + 8,4 + 16,9	⊕ + 5,9 + 12,8 + 29,7	1	-25,4 -13,7 ⊕ +33,7	-88,3 -71,0 -50,0 ⊕	+ 0,5 + 3,2 + 6,1 + 14,4	⊕ + 4,9 + 11,3 + 27,7	- 7,3 ⊕ + 9,4 +34,0	-22,4 -12,7 ⊕ +32,7	-82,3 -68,0 -48,5 ⊕





Teilmantelgeschoss Balle mi-blindée



Vollmantelgeschoss Balle blindée



No. **160**

Kal. **9,3 x 53** — Mod. 25

Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée

- ohne Rand

sans bourrelet

Pote	ronenbezeichr	·				Α	ngabe	n ü b	e r			
Fall	onengezeich	lung			Wa	ffen		•		Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal.	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
161 mit Rand	9,3 x 53	V. M. T. M.	680	+ 0,05 8,9	0,17	3,0	6	440	13,10 13,10	25,0 24,7	3,25	1800

										Sch	u s	staf	e I w e	rte							
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	1		Auft	reffwuc	ht in n	n/kg		bei		Korn, wen	ktlage in n Visierlinie ise beginnt	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer	nrohr, weni	SS n Visierlinie ise beginnt	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
695	670	598	554	514	442	322	299	239	205	176	130	+ 2,0 + 5,2 + 8,4 + 16,9	+ 5,9 + 12,8	- 8,8 ⊕ + 10,2 + 35,5	-25,4 -13,7 ⊕ +33,7	-88,3 -71,0 -50,0 ⊕	+ 0,5 + 3,2 + 6,1 + 14,4	⊕ + 4,9 + 11,3 + 27,7	- 7,3 • ⊕ + 9,4 + 34,0		-82,3 -68,0 -48,5 ⊕





Teilmantelgeschoss balle mi-blindée





Vollmantelgeschoss balle blindée

٧



No. **161** Kal. **9,3 x 53** + Mod. 26

Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée

Pot	ronenbezeichr	una				Α	nga be	n ü b	e r			
Fall	ronenbezeich	lung			Wat	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
185	9,3 x 72	V. M. T. M.	680	+ 0,05 8,92	0,17	3,0	6	445	13,10 13,10	25,5 25,5	2,80	1800

										Sch	us	staf	e I w e	rte							
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	1		Auft	reffwuc	ht in n	n/kg		bei			n Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer		Visierlinie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	300 V	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
680	655	585	542	503	432	309	287	229	196	169	125	+ 2,1 + 5,2 + 9,0 + 17,8	+ 6,3 + 13,5 + 31,2	— 9,4 ⊕ + 10,9 + 37,4	- 27,0 -14,6 ⊕ + 35,3	-93,6 -74,6 -52,7 ⊕	+ 0,6 + 3,2 + 6,7 + 15,3	⊕ + 5,3 + 12,0 + 29,2	- 7,9 ⊕ + 10,1 + 35,9	-24,0 -13,6 ⊕ +34,3	-87,6 -71,6 -51,2 ⊕



Pat	ronenbezeichr	nina				A	ngabe	en üb	e r			
1 40	1011011002010111	iung			Wa	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
270	10,3×60	V. M. T. M.	680	+ 0,05 10,25	0,12	4,0	6	450	16,3 16,4	24,8 24,8	2,70	2400

										Sch	us	staf	e I w e	rte		*					
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	5		Auft	reffwud	tht in n	n/kg		bei		Korn, wen	ktlage in n Visierlinie nse beginnt			rch das Fer	nrohr, weni	ISS n Visierlinie nse beginnt	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
685	665	614	586	561	520	391	369	314	286	262	225	+ 2,0 + 4,8 + 8,0 + 15,1	⊕ + 5,6 + 12,0 + 26,5	- 8,4 ⊕ + 9,7 +31,2	-24,0 -12,7 ⊕ +28,8	-79,3 -62,4 -43,2 ⊕	+ 0,5 + 2,8 + 5,7 + 12,6	⊕ + 4,6 + 10,5 + 24,5	- 6,9 ⊕ + 8,9. + 29,7	-21,0 -11,7 ⊕ +27,8	-73,3 -59,4 -41,7 ⊕





EIDG. PULVERVERWALTUNG

Postfach, Bern 22

Detail-Preisliste Prix de détail

(Wust inbegriffen - I.C.A compris)

No.	Kal.	Bezeichnung Désignation	Packung à en boîte de	Preis / Prix p. Pack./boîte
Randfe annula		en / Cartouches à percussion		
2	22	kurz, court	50	4.15
6	22	long, rifle	50	3.90
7	22	extra long	50	3.90
8	22	lang f. autom. Waffen	50	4.95
		long rifle p. armes autom.		
Zimme	rschießmun	ition / munition p. le tir de chambre		
41	4 mm	Randfeuer-Übungspatr.	250	7.80
		Hülsen u. Kugeln getrennt	2 7 7	
		Cart. d'ex. à percussion ann.		
		balles et douilles séparées		
43	4 mm	Zentralfeuer-Übungsmunition	100	7.30
		mun. d'ex. à perc. centrale		
66	22	Randfeuer-Rundkugelpatrone	50	3.65
		extra long		Sta
		cart. à perc. ann. à balle ronde		3724
Flober	tpatronen /	cartouches flobert	3.40	12.4
60	6 mm	Rundkugel, balle ronde	100	5.20
62	6 mm	Schrot einfach, simple charge	50	7.80
63	6 mm	Schrot doppelt, double charge	50	8.30
64	6 mm	Platz kurz, à poudre seule, court	100	4.15
65	6 mm	do. long, do. long	100	4.15
90	9 mm	Rundkugeln, à balle ronde	50	10.40
92	9 mm	Schrot einfach, simple charge	50	12.95
93	9 mm	Schrot doppelt, double charge	50	15.05

No.	Kal.	Bezeichnung Désignation	Packung à en boîte de	Preis / Pri p. Pack./bo
Pistole	npatronen /	Cartouches de pistolet		
325	6,35 mm	Browning Kugel, à balle	25	8.35
326	7,65 mm	do.	25	8.35
328	9 mm	Parabellum	16	5.35
334	7,65 mm	Ord. Pistolen / p. pist. d'ord.	24	8.—
Revolve	erpatronen /	Cartouches de revolver		
335c	7,5 mm	Ord. Revolver / d'ord.	20	6.65
336	7,5 mm	Ord. Schrot / à plomb	20	5.20
337	7,5 mm	Ord. Platz / à poudre seule	20	4.35
363	7 mm/320	Kugel Zentral, à balle	25	6.50
365	7 mm/320	Platz Zentral / à poudre seule	50	7.80
382	10,4 mm	Ord. M 72 Schrot / à plomb	20	6.25
383	10,4 mm	Ord. M 72 Platz / à poudre seule	20	4.20
Schlack	ntpatronen /	Cartouches d'abattage		
335p	7,5 mm	Starke Ladung / extra fortes	20	6.85
		schwache Ldg. / charge réduite	20	6.85
506	9 mm	Betäubungspatronen	50	10.40
		Cart. p. appareils d'abattage		
		«grün» f. Schweine, «vert» p. porcs		
		«gelb» f. Kühe, «jaune» p. vaches		
	3 8 1 7 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	«blau» f. Ochsen, «bleu» p. bœufs		
		«rot» f. schwerste Tiere, «rouge»		
		p. gros bétail		
Jagdku	gelpatronen	/ Cartouches de chasse à balle		
101	10,4x42 R	Vetterli Zentralfeuer	10	8.80
102	10,3x60 R	450/400 engl. Expr. Teilmant.	10	9.85
102a	10,3x60 R	do. Vollmantel	10	9.85
105	9,3x72 R	Normal	10	9.35
107	10,2x46	Mod. 17 B flach / tronquée	10	3.10
160	9,3x53	Mod. 25 Vollmantel / blindée	10	8.80
160	9,3x53	do. Teilmantel / mi-blindée	10	8.80
161	9,3x53 R	Mod. 26 Vollmantel / blindée	10	8.80
161	9,3x53 R	do. Teilmantel / mi-blindée	10	8.80

No.	Kal.	Bezeichnung Désignation	Packung à en boîte de	Preis / Prix p. Pack./boî
lagdku	gelpatronen	/ Cartouches de chasse à balle		
185	9.3x72 R	Mod. 31 Vollmantel / blindée	10	10.35
185	9.3x72 R	do. Teilmantel / mi-blindée	10	10.35
	10,3x60 R	Vollmantel / blindée	10	9.85
	10,3x60 R	Teilmantel / mi-blindée	10	9.85
280	8 x57	Vollmantel / blindée	10	12.45
280	8 x57	Teilmantel / mi-blindée	10	12.45
280	8 x57	H-Mantel / balle expansive	10	16.60
281	8 x57 R	Vollmantel / blindée	10	12.45
281	8 x57 R	Teilmantel / mi-blindée	10	12.45
281	8 x57 R	H-Mantel / balle expansive	10	16.60
*280a	8 x57S	Vollmantel / blindée	10	12.45
*280a	8 x57S	Teilmantel / mi-blindée	10	12.45
*280a	8 x57S	H-Mantel / balle expansive	10	16.60
*281a	8 x57SR	Vollmantel / blindée	10	12.45
*281a	8 x57SR	Teilmantel / mi-blindée	10	12.45
*281a	8 x57SR	H-Mantel / balle expansive	10	16.60
282	8 x60	Vollmantel / blindée	10	15.55
282	8 x60	Teilmantel / mi-blindée	10	15.55
282	8 x60	H-Mantel / balle expansive	10	19.70
283	8 x60 R	Vollmantel / blindée	10	15.55
283	8 x60 R	Teilmantel / mi-blindée	10	15.55
283	8 x60 R	H-Mantel / balle expansive	10	19.70
*282a	8 x60S	Vollmantel / blindée	10	15.55
*282a	8 x60S	Teilmantel / mi-btindée	10	15.55
*282a	8 x60S	H-Mantel / balle expansive	10	19.70
*283a	8 x60SR	Vollmantel / blindée	10	15.55
*283a	8 x60SR	Teilmantel / mi-blindée	10	15.55
*283a	8 x60SR	H-Mantel / balle expansive	10	19.70
284	9,3x62	Vollmantel / blindée	10	17.65
284	9,3x62	H-Mantel / balle expansive	10	20.75
286	9,3x74 R	Vollmantel / blindée	10	18.65
286	9,3x74 R	H-Mantel / balle expansive	10	21.75

R mit Rand / avec bourrelet

* nur für Läufe mit «S» Kaliber (Feld ϕ 7,89 mm, Zug ϕ 8,20 mm)

* exclusivement pour des canons «S» (champs ϕ 7,89 mm, fond de rayures ϕ 8,20 mm)

Pote	ronenbezeichr	una				A	ngabe	n ü b	e r			
rau	onenbezeich	lung			Waf	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
280 ohne Rand	8 x 57	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,84	0,13	+ 0,3 4,0	4	270	12,75 12,75 12,75	32,0 31,5 35,5	2,90	3000

					,					Sch	us	staf	e I w e	rte							
	Fluggeschwindigkeit in m/s V											bei	Visier und	Treffpunl Korn, wenr r Seelenach	n Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer		Visierlinie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100		E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
750	735	697	674	654	618	364	350	314	294	277	248	+ 1,2 + 3,4 + 6,0 + 11,2	⊕ + 4,0 + 9,0 + 19,7	- 6,4 ⊕ + 7,0 + 23,2	—18,4 — 9,7 ⊕ +21,4	-59,5 -46,5 -32,0 ⊕	- 0,3 + 1,4 + 3,7 + 9,7	⊕ + 3,0 + 7,5 + 17,7	- 4,9 ⊕ + 6,2 +21,7	-15,4 - 8,7 ⊕ +20,4	-53,5 -43,6 -30,5 ⊕



No. **280**

8 x 57

Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze balle expansive

- ohne Rand sans bourrelet

Potr	ronenbezeichr	una				Α	ngabe	n ü b	e r			
Fall	onenbezeich	lung			Wat	ffen	Ą			Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
281 mit Rand	8 x 57	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,84	0,13	+ 0,3 4,0	4	270	12,75 12,75 12,75	32,0 31,5 35,5	2,90	3000

										Sch	us	staf	e I w e	rte							
	Fluggeschwindigkeit in m/s Auftreffwucht in m/k											bei	Visier und	Treffpunl Korn, wenn r Seelenach	n Visierlinie			rch das Fer		Visierlinie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
750	735	697	674	654	618	364	350	314	294	277	248	+ 1,2 + 3,4 + 6,0 + 11,2	+ 4,0 + 9,0	- 6,4 ⊕ + 7,0 + 23,2	- 9,7	-59,5 -46,5 -32,0 ⊕	- 0,3 + 1,4 + 3,7 + 9,7	⊕ + 3,0 + 7,5 + 17,7	- 4,9 ⊕ + 6,2 + 21,7	15,4 8,7 ⊕ + 20,4	-53,5 -43,6 -30,5 ⊕



Balle expansive

H-Mantelgeschosse mit Scharfrand und Kupferspitze

Pate	ronenbezeichr	nuna				A	ngabe	n ü b	e r			_
i au	i onenbezeicin	iung			Wa	ffen				Patro	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
280a ohne Rand	8x57 S	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,89	0,155	4,0	4	270	12,1 12,1 12,1	32,0 30,8 33,5	3,26	3300

					,					Sch	us	staf	e I w e	rte	•						
	Fluggeschwindigkeit in m/s V											bei			n Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer	nrohr, wenr		
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	300 V	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
800	780	727	697	670	625	395	375	326	299	277	241	+ 1,2 + 3,2 + 5,5 + 10,3	⊕ + 4,0 + 8,5 + 18,4	+ 6,7	—16,9 — 8,9 ⊕ +19,7	—55,0 —43,0 —29,6 ⊕	-0,3 +1,2 +3,2 +7,8	+ 3,0 + 7,0 + 16,4	- 4,5 ⊕ + 5,9 + 20,0	— 7,9 ⊕	—49,0 —40,0 —28,1 ⊕



- *No. **280a** Kal. 8 x 57 S Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée
 - H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze
 Balle expansive
- ohne Rand sans bourrelet
- * nur für Läufe mit "S" Kaliber (Feld Ø 7,89 mm, Zug Ø 8,20 mm) seulement pour des canons "S" (champ Ø 7,89 mm, rayures Ø 8,20)

Pate	ronenbezeichr	nuna .				Α :	ngabe	n ü b	e r			
rau	i onembezeiciii	lung			Wat	fen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal.	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
281a mit Rand	8x57 S	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,89	0,155	4,0	4	270	12,1 12,1 12,1	32,0 30,8 33,5	3,13	2700

	Schusstafelwerte																				
	Fluggeschwindigkeit in m/s Auftreffwucht in m/kg								Treffpunktlage in cm zur Visierlinie bei x m Fleckschuss bei Visier und Korn, wenn Visierlinie 2 cm über der Seelenachse beginnt durch das Fernrohr, wenn Visierlinie 5 cm über der Seelenachse beginnt							5 cm					
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	300 V	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
770	750	699	670	644	601	366	347	301	277	256	223	+ 1,4 + 3,5 + 6,0 + 11,3	+ 4,3 + 9,2 + 19,8	+ 7,3	- 9,6	—59,4 —46,4 —31,9 ⊕	-0,1 +1,5 +3,7 +8,8	⊕ + 3,3 + 7,7 + 17,8	- 5,0 ⊕ + 6,5 + 21,7	-15,4 - 8,6 ⊕ +20,2	-53,4 -43,4 -30,4 ⊕



* No. **281** a

 $\frac{\text{Kal.}}{\text{Cal.}}$ 8 x 57 S +

Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze Balle expansive

⁺ mit Rand avec bourrelet

^{*} nur für Läufe mit "S" Kaliber (Feld ϕ 7,89 mm. Zug ϕ 8,20 mm) seulement pour des canons "S" (champ ϕ 7,89 mm, rayures ϕ 8,20)

Patr	onenbezeichr	una	Angaben über													
1 40	OHEHDEZEIGH	iung			Wat	Patronen										
Patr. No.	Kaliber Gesch. Art		Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge Ldg. mm ca. gr.		Max. Gasdr. kg/cm²				
282 ohne Rand	8×60	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,84	0,13	+ 0,3	4	270	12,75 12,75 12,75	32,0 31,5 35,5	3,25	3100				

	Schusstafelwerte																				
	Fluggeschwindigkeit in m/s Auftreffwucht in m/kg								Treffpunktlage in cm zur Visierlinie bei x m Fleckschuss bei Visier und Korn, wenn Visierlinie 2 cm über der Seelenachse beginnt über der Seelenachse beginnt								5 cm				
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
780	763	719	695	674	638	395	378	335	313	294	264	- 1,2 + 3,1 + 5,4 + 10,3	⊕ + 3,9 + 8,5 + 18,5	⊕	—16,9 — 9,0 ⊕ +19,8	-54,8 -43,2 -29,6 ⊕	+ 0,3 + 1,1 + 3,1 + 7,8	⊕ + 2,9 + 7,0 + 16,5	- 4,5 ⊕ + 5,8 + 20,2	-13,9 - 8,0 ⊕ +18,8	-48,8 -40,2 -28,1 ⊕



- ohne Rand

sans bourrelet

Patr	ronenbezeichr	nuna				A	ngabe	n ü b	e r			
1 40	onenbezeich	lung			Wa	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
283 mit Rand	8×60	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,84	0,13	+ 0,3 4,0	4	270	12,75 12,75 12,75	32,0 31,5 35,5	3,25	3100

										Sch	u s	staf	e I w e	rte	•						
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	3		Auft	reffwuo	ht in n	n/kg		bei		Korn, weni	ktlage in n Visierlinie ise beginnt			rch das Fer		n Visierlinie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
780	763	719	695	674	638	395	378	335	313	294	264	- 1,2 + 3,1 + 5,4 + 10,3	⊕ + 3,9 + 8,5 + 18,5	- 6,0 ⊕ + 6,6 + 21,7	—16,9 — 9,0 ⊕ +19,8	-54,8 -43,2 -29,6 ⊕	+ 0,3 + 1,1 + 3,1 + 7,8	⊕ + 2,9 + 7,0 + 16,5	 4,5 ⊕ + 5,8 + 20,2 	—13,9 — 8,0 ⊕ +18,8	-48,8 -40,2 -28,1 ⊕



+ mit Rand

avec bourrelet

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze Balle expansive

Pati	ronenbezeichr	nuna				Α	ngabe	n ü b	e r			
	Oncombozolom	iung			Wa	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
282a ohne Rand	8x60 S	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,89	0,155	4,0	4	270	12,1 12,1 12,1	32 30,8 33,5	3,30	3500

										Sch	ı u s	staf	e I w e	rte	•		8				
												bei		Treffpun Korn, weni r Seelenach	n Visierlinie			rch das Fer	nrohr, weni		5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
821	800	745	714	687	641	416	395	343	315	291	253	+ 1,1 + 3,0 + 5,1 + 9,8	⊕ + 3,7 + 8,0 + 17,4	- 5,7 ⊕ + 6,4 + 20,4	—16,0 — 8,4 ⊕ +18,7	-52,1 -40,8 -28,1 ⊕	+ 0,4 + 1,0 + 2,8 + 7,3	⊕ + 2,7 + 6,5 + 15,4	− 4,2⊕+ 5,6+ 18,9	—13,0 — 7,4 ⊕ +17,7	—46,1 —37,8 —26,6 ⊕



*No. **282a** Kal. 8 x 60 S -

S - Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze
Balle expansive

- ohne Rand sans bourrelet
- * nur für Läufe mit "S" Kaliber (Feld \oslash 7,89 mm. Zug \oslash 8,20 mm) seulement pour des canons "S" (champ \oslash 7,89 mm, rayures \oslash 8,20)

Н

Patr	ronenbezeichr	nuna			*	A	ngabe	n ü b	e r			
l	OHEHDEZEICH	lung			Wa	ffen		-		Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. Iänge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
283a mit Rand	8x60 S	V. M. T. M. H. M.	680	+ 0,05 7,89	0,155	4,0	4	270	12,1 12,1 12,1	32 30,8 33,5	3,37	3500

										Sch	us	staf	e I w e	r t e							
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	3		Auft	reffwuo	ht in r	m/kg		bei	Visier und über de	-	Visierlinie	cm zur Vis		rch das Fer	nrohr, weni	SS n Visierlinie nse beginnt	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
821	800	745	714	687	641	416	395	343	315	291	253	+ 1,1 + 3,0 + 5,1 + 9,8	⊕ + 3,7 + 8,0 + 17,4	- 5,7 ⊕ + 6,4 + 20,4	—16,0 — 8,4 ⊕ +18,7	-52,1 -40,8 -28,1 ⊕	+ 0,4 + 1,0 + 2,8 + 7,3	⊕ + 2,7 + 6,5 + 15,4	- 4,2 ⊕ + 5,6 + 18,9	—13,0 — 7,4 ⊕ +17,7	46,1 37,8 26,6 ⊕



* No. **283a** Kal. 8 x 60 S +

Teil- und Vollmantelgeschoss balle mi-blindée et blindée

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze Balle expansive

+ mit Rand avec bourrelet

^{*} nur für Läufe mit "S" Kaliber (Feld Ø 7,89 mm. Zug Ø 8,20 mm) seulement pour des canons "S" (champ Ø 7,89 mm, rayures Ø 8,20)

Patr	onenbezeichr	una				Α	ngabe	n ü b	e r			
rau	onembezeichi	iung			Wat	fen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
284	9,3 x 62	V. M. H. M.	680	+ 0,05 9,0	0,14	3,0	6	360	16,0 16,0	32,5 33,5	3,80	3300

										Sch	u s	e I w e	r t e								
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s	3		Auft	reffwuo	ht in n	n/kg		bei			n Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer		n Visie rl inie	5 cm
V 0	V 25	V 100	V 150	.200	V 300	E 0	E 25	E 100	E 150	E 200	E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
777	760	717	694	674	639	492	471	420	392	370	333	+ 1,2 + 3,1 + 5,3 + 10,3	⊕ + 3,6 + 8,3 + 18,3	+ 6,9	— 8,9 ⊕	—55,0 —43,1 —29,8 ⊕	-0,3 +1,1 +3,0 +7,8	+ 2,6 + 6,8 + 16,3		—13,8 — 7,9 ⊕ +18,5	-49,0 -40,1 -28,3 ⊕





Vollmantelgeschoss balle blindée





H-Mantelgeschoss Balle expansive

Н



No. **284**

Kal. Pal. **9,3 x 62** Vollmantelgeschoss Balle blindée

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze

— ohne Rand

sans bourrelet

Patr	ronenbezeichr	una				A	ngabe	n ü b	e r		\	
l au	onenbezeich	lung			Wa	ffen				Patr	onen	
Patr. No.	Kaliber	Gesch. Art	Lauf- länge mm	Kal. mm	Zug- tiefe mm	Zug- breite mm	Anz. Züge	Drall rechts mm	Gesch. Gew. gr	Gesch. länge mm	Ldg. ca. gr.	Max. Gasdr. kg/cm²
286	9,3 x 74	V. M. H. M.	680	+ 0,05 9,0	0,14	3,0	6	360	16,0 16,0	32,5 33,5	4,20	2900

										Sch	u s	staf	e I w e	rte							
	Flugge	schwin	digkeit	in m/s			Aufti	reffwuc	ht in n	n/kg		bei		Treffpunl Korn, wenn r Seelenach	Visierlinie	cm zur Vis 2 cm		rch das Fer		n Visierlinie	5 cm
V 0	V V V V V E E E E E E E E E E E E E E D E E E E E E D E D										E 300	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m	50 m	100 m	150 m	200 m	300 m
777	760	717	694	674	639	492	471	420	392	370	333	+ 1,2 + 3,1 + 5,3 + 10,3	+ 3,6 + 8,3 + 18,3	— 5,9 ⊕ + 6,9 +21,5	—16,8 — 8,9 ⊕ +19,5	-55,0 -43,1 -29,8 ⊕	-0,3 +1,1 +3,0 +7,8	⊕ + 2,6 + 6,8 + 16,3	- 4,4 ⊕ + 6,1 + 20,0	13,8 7,9 ⊕ + 18,5	-49,0 -40,1 -28,3 ⊕





Vollmantelgeschoss Balle blindée





H-Mantelgeschoss Balle expansive

Н



No. **286**

Kal. Cal. 9,3 x 74 +

Vollmantelgeschoss

Balle blindée

+ mit Rand avec bourrelet

H-Mantelgeschoss mit Scharfrand und Kupferspitze Balle expansive

